COMMERCIAL SERIES

OWNER'S MANUAL AND USER GUIDE



FRANÇAIS,

blendtec COMMERCIAL

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ? CONTACTEZ-NOUS.

Rendez-nous visite sur www.blendtec.com. Si vous êtes en dehors des États-Unis, veuillez contacter nos partenaires internationaux pour obtenir de l'aide : www.blendtec.com/international-dealers

Pour plus d'informations sur les analyses chimiques RoHS, consultez www.blendtec.com/compliance/rohs

POUR ACCÉDER À PLUS DE TRADUCTIONS DE CE MANUEL S'IL VOUS PLAÎT SCANNER LE CODE QR.

TABLE DES MATIÈRES

SECTION 1

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 4

SECTION 2

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE MIXEUR 6

SECTION 3

INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI 7

3.1 - MODÈLES STEALTH® 7

SÉRIE STEALTH : CQB1 Stealth® 885, IQB1 Stealth® 885 (in counter version), CQB2 Stealth® Nitro, CQB3 Stealth® X, CQB3 Stealth® Nitro X

3.2 - MODÈLES CONNOISSEUR™ 825 10

SÉRIE CONNOISSEUR : ICB5 Connoisseur™ 825, ICB5 Connoisseur™ 825 Spacesaver®

SECTION 4

ENTRETIEN ET NETTOYAGE 14

SECTION 5

DÉPANNAGE 15

SECTION 6

GARANTIE 17

ANNEXE A

GABARIT DE TROU DE COMPTOIR 19

ANNEXE B

CYCLES PRÉPROGRAMMÉS 20

SECTION 1

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

INFORMATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le mixeur Blendtec®. Suivre ces instructions aidera à éviter les blessures et les dommages à la machine.

1.1 CERTIFICATION DE SÉCURITÉ

Les mixeurs de la série commerciale sont certifiés conformes aux normes électriques et de sécurité. Les marques de certification électrique et de sécurité se trouvent sur la machine.

1.2 ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LES PIÈCES MOBILES

- Gardez TOUJOURS vos doigts, vos mains, vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles.
- Gardez TOUJOURS tous les ustensiles à l'écart de la douille d'entraînement et des lames du mixeur durant l'utilisation.
- Ne mettez JAMAIS vos mains dans le récipient du mixeur et n'ajoutez JAMAIS des ingrédients à la main lorsque le récipient du mixeur est sur le socle-moteur.
- Attendez TOUJOURS que le moteur s'arrête avant de placer le récipient sur le socle-moteur ou de le retirer.
- NE SECOUEZ PAS ou n'enlevez pas le récipient du mixeur durant l'utilisation.

1.3 NE JAMAIS UTILISER LE MIXEUR S'IL SEMBLE ÊTRE ENDOMMAGÉ

Si le mixeur tombe ou est endommagé, contactez immédiatement un agent de service Blendtec®.

1.4 NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE MIXEUR DANS DU LIQUIDE

Pour éviter les risques de décharge électrique, n'exposez pas le socle-moteur à de l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas le mixeur à l'extérieur où il pourrait être mouillé.

1.5 NE JAMAIS PLACER DES ÉLÉMENTS NON ALIMENTAIRES DANS LE RÉCIPIENT

Les ustensiles, cailloux, le verre et tout autre élément non alimentaire sont dangereux s'ils sont placés dans le récipient. Les dommages provoqués par de tels éléments annuleront la garantie. Les ustensiles peuvent être utilisés uniquement lorsque le mixeur n'est pas en fonctionnement.

1.6 NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE MIXEUR SANS SON COUVERCLE OU SON CAPOT D'INSONORISATION (S'IL EST FOURNI AVEC L'APPAREIL) EN PLACE

N'UTILISEZ PAS le microniseur Nitro Blending System™ sans que le capot d'insonorisation soit bien fermé.

1.7 NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE MIXEUR AVEC DES ACCESSOIRES NON VENDUS PAR BLENDTEC®

L'utilisation d'accessoires non autorisés peut provoquer un incendie, un choc électrique et/ou des blessures et annulera la garantie.

1.8 LE RÉCIPIENT DU MIXEUR DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MIS EN PLACE DURANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL.

1.9 FAIRE ATTENTION LORS DU MIXAGE DE LIQUIDES CHAUDS

Ne commencez pas les cycles de mixage avec des liquides bouillant ou très chauds. Cela pourrait provoquer des brûlures, des dommages ou entraîner le détachement du couvercle. Veillez à ne pas entrer en contact avec de la vapeur.

1.10 PRÉCAUTIONS CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION

- N'UTILISEZ JAMAIS le mixeur lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un agent de service Blendtec® pour éviter tout danger.
- NE LAISSEZ PAS le cordon pendre de la surface de travail.

- N'UTILISEZ JAMAIS une rallonge multiprise pour alimenter l'appareil.
- Débranchez TOUJOURS le moteur du mixeur avant de déplacer ou de nettoyer ce dernier.

CHAQUE APPAREIL À MOTEUR DOIT ÊTRE PROTÉGÉ PAR UN DISJONCTEUR OU UN FUSIBLE SÉPARÉ, CONSULTEZ L'ÉTIQUETTE POUR LIRE LES SPÉCIFICATIONS.

1.11 NE JAMAIS ESSAYER DE RÉPARER L'APPAREIL

Ne retirez jamais le boîtier du moteur du mixeur. Le moteur du mixeur ne contient pas de pièces réglables ou réparables par l'utilisateur. Un agent de service qualifié doit faire tous les réglages de service nécessaire. Le fait de retirer le boîtier ou d'essayer de réparer le mixeur annulera la garantie.

1.12 ÉVITER DE TOUCHER LA DOUILLE D'ENTRAÎNEMENT DU MIXEUR OU L'ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RÉCIPIENT APRÈS UTILISATION

La douille et l'arbre d'entraînement du mixeur peuvent devenir très chauds après le cycle de mixage.

1.13 SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les surveille on ne leur ait fourni des instructions concernant l'utilisation de cet appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

1.14 NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE MIXEUR AU-DELÀ DE LA CAPACITÉ INDIQUÉE SUR LE RÉCIPIENT

1.15 LES LAMES SONT TRANCHANTES. MANIPULEZ-LES AVEC PRÉCAUTION.

SECTION 2

CONNAÎTRE LE MIXEUR

2.1 DÉBALLER LE MIXEUR

1. Vérifiez qu'aucun matériau d'emballage n'obstrue les orifices de ventilation situés sur le socle-moteur du mixeur.
2. Vérifiez tous les éléments afin de vous assurer qu'ils n'ont pas été endommagés pendant le transport. Si des dommages sont survenus ou si des éléments sont manquants, contactez immédiatement un agent de service Blendtec®. (Consultez l'intérieur de la page de couverture.)
3. Conservez ces instructions (manuel d'utilisation) pour une utilisation ultérieure.

2.2 SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Les mixeurs commerciaux de Blendtec® sont certifiés pour une utilisation avec une tension de circuit spécifique en fonction du modèle. Assurez-vous de vérifier les spécifications électriques du modèle et d'utiliser un circuit protégé lors de l'utilisation de l'appareil.

	MODÈLES STEALTH® CQB1 Stealth 885 IQB1 Stealth 885 (in counter version) CQB2 Stealth Nitro CQB3 Stealth X CQB3 Stealth Nitro X	**MODÈLES CONNOISSEUR™ 825** ICB5 Connoisseur 825 ICB5 Connoisseur 825 Spacesaver®
PLAGE DE TENSIONS	100-127 V ou 220-240 V	100-127 V ou 220-240 V
PLAGE DE FRÉQUENCES	50-60 Hz	50-60 Hz
PUISSANCE ÉLECTRIQUE*	1 800 W	1 800 W
***EXCEPTIONS DE PUISSANCE SPÉCIFIQUES À CERTAINS PAYS**		
JAPON	1 300 W	1 300 W
TAIWAN	1 400 W	1 400 W

SECTION 3

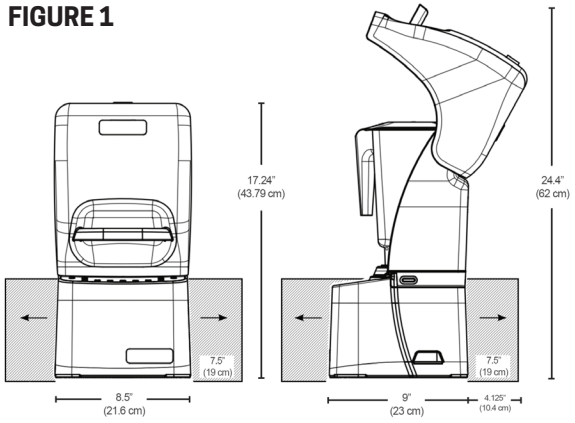
INSTALLATION ET APERÇU OPÉRATIONNEL

3.1 MODÈLES STEALTH®

SÉRIE STEALTH : CQB1 Stealth 885, IQB1 Stealth 885 (versión empotrable en mostrador), CQB2 Stealth Nitro, CQB3 Stealth X, CQB3 Stealth Nitro X

3.1.1 INSTALLATION SUR UN COMPTOIR

FIGURE 1



- Laissez un espace libre d'au moins 14 cm entre le capot d'insonorisation et le mur et de 66 cm entre le comptoir et tout placard situé au-dessus du comptoir.
- Assurez-vous que le mixeur soit installé conformément au dessin de la Figure 1. Vérifiez qu'il y ait au moins un espace libre de 19 cm tout autour du mixeur afin d'éviter toute surchauffe.
- Sélectionnez un emplacement à proximité d'une prise de courant. Tenez également compte de la proximité des ingrédients et des personnes, ainsi que de l'espace de travail disponible sur le comptoir.
- Assurez-vous qu'il y ait suffisamment de place au-dessus et autour de l'appareil pour permettre un mouvement sans entrave du capot d'insonorisation.

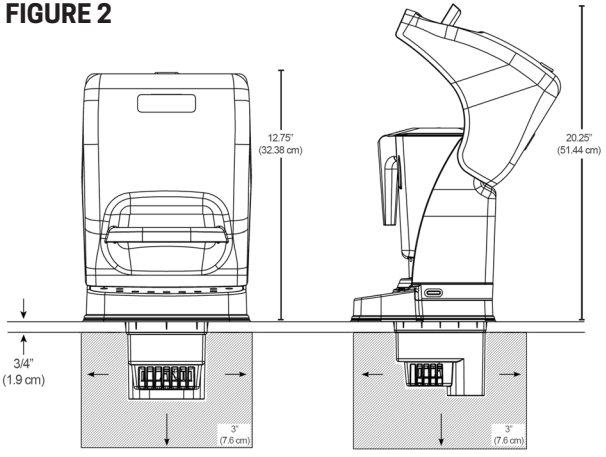
3.1.2 INSTALLATION INTÉGRÉE AU COMPTOIR

- Assurez-vous que le mixeur soit installé conformément au dessin de la Figure 2.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique soit accessible sous le comptoir.
- Le comptoir ne peut pas être d'une épaisseur supérieure à 1,9 cm pour obtenir une ventilation adéquate.
- Laissez un espace libre d'au moins 14 cm entre le capot d'insonorisation et le mur et de 56 cm entre le plan de travail et tout placard situé au-dessus du comptoir.
- Assurez-vous que les placards inférieurs sont bien ventilés.
- Il devrait y avoir au moins 7,6 cm d'espace libre sous et autour du moteur. Les placards ne devraient pas être fermés, l'air doit circuler librement de l'extérieur vers l'intérieur du placard.
- Si vous installez plusieurs mixeurs, prévoyez un espacement de 40,6 cm entre les centres des mixeurs.
- Effectuez une découpe de 11,1 cm de large et de 14,9 cm de long dans le comptoir (reportez-vous au modèle à l'annexe A). Assurez-vous que les côtés de 11,1 cm sont parallèles au bord avant du comptoir.

Remarque : assurez-vous que toutes les exigences d'espacement et de dimensions sont correctes AVANT de découper.

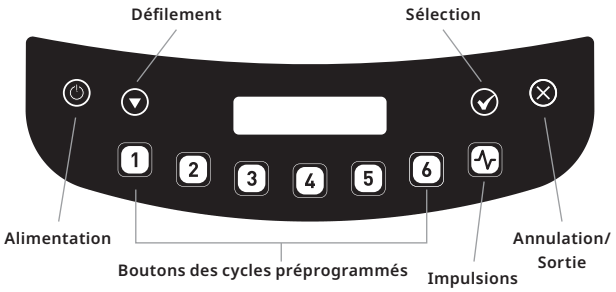
Placez le mixeur dans le comptoir en vous assurant que le joint est bien à plat sur le comptoir.

FIGURE 2



FRANÇAIS

3.1.3 INTERFACE DU MODÈLE STEALTH



Cycles préprogrammés

Les cycles préprogrammés fonctionnent à différentes vitesses et durées et s'arrêtent automatiquement. Pour démarrer un cycle, appuyez sur n'importe quel bouton préprogrammé. Appuyez à nouveau sur n'importe quel cycle pour terminer ce cycle ou appuyez sur ⊗. Maintenez ⍾ appuyé pour les impulsions. Pour des impulsions plus lentes, maintenez appuyé n'importe quel bouton de cycle préprogrammé. Pour programmer différents cycles, reportez-vous à la section **3.1.5** de ce manuel.

3.1.4 PROGRAMMATION AVANCÉE ET DIAGNOSTIC

Conseils de navigation dans le menu

Maintenez le bouton ⊗ appuyé durant trois secondes pour entrer dans le menu.

1. Utilisez le bouton ⊙ pour faire défiler et le bouton ✓ pour sélectionner la fonction souhaitée.
2. Pour revenir à l'écran principal à partir de n'importe quel menu secondaire, appuyez sur le bouton ⊗ jusqu'à ce que l'écran principal s'affiche.

3.1.5 SÉLECTION DU PROFIL SOUHAITÉ

1. Appuyez sur ⊗ durant trois secondes pour accéder au menu.
2. Appuyez sur ✓ pour sélectionner les profils.
3. Appuyez sur ⊙ pour faire défiler.
4. Appuyez sur ✓ pour sélectionner l'option souhaitée.
5. Appuyez à nouveau sur ✓ pour activer le profil. Pour annuler la sélection, appuyez sur ⊗.

3.1.6 CHANGEMENT DES BOUTONS DE CYCLE PRÉPROGRAMMÉS

Changer temporairement les boutons de cycle

1. Appuyez sur ⊗ durant trois secondes pour accéder au menu.
2. Appuyez sur ⊙ pour accéder à Cycles de mixage, puis appuyez sur ✓.
3. Choisissez des cycles de mixage standard ou des cycles de mixage personnalisés.
4. Choisissez le cycle de mixage souhaité.*
5. Sélectionnez le bouton à utiliser pour ce changement de cycle de mixage, puis appuyez sur ✓. Pour annuler la sélection, appuyez sur ⊗.

*Pour désactiver temporairement un bouton, sélectionnez Bouton de désactivation à cette étape.
Remarque : après avoir associé un cycle à une touche numérique, un astérisque apparaît en regard du nom du profil une fois revenu au mode de fonctionnement. Le chargement d'un nouveau profil sur le mixeur réinitialisera les profils aux boutons de cycle par défaut.

Changer de façon permanente les boutons de cycle

Pour modifier de manière permanente les boutons de cycle dans un profil, exportez le profil modifié sur un lecteur USB puis importez le profil dans le mixeur ou utilisez l'Assistant du mixeur.

3.1.7 ASSISTANT DU MIXEUR

Outre l'utilisation des profils et des cycles préprogrammés sur le mixeur, l'Assistant du mixeur peut également être utilisé pour créer des profils et des cycles personnalisés. Pour obtenir des instructions sur l'utilisation de l'Assistant du mixeur afin de développer facilement des profils et des cycles personnalisés, visitez le site my.blendtec.com.

3.1.8 PARAMÈTRES DU MIXEUR

Les paramètres du mixeur peuvent être modifiés pour optimiser les performances et les fonctionnalités de l'appareil.

Mode de sécurisation du capot

La fonction de sécurisation du capot permet de s'assurer que le capot d'insonorisation est bien fermé durant le fonctionnement du moteur. Elle éteindra également le moteur si le capot d'insonorisation est soulevé pendant un mixage. Cette fonction ne peut être désactivée pour le modèle Stealth 895 NBS®.

Pour activer ou désactiver la fonctionnalité de sécurisation du capot, procédez comme suit :

1. Appuyez sur ⊗ durant trois secondes.
2. Appuyez sur ⊙ pour faire défiler jusqu'à Paramètres. Appuyez sur ⊘.
3. Choisissez Mode sécurisé du boîtier. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
4. Utilisez ⊘ pour basculer entre la désactivation et l'activation.
5. Appuyez sur ⊗ pour quitter le menu.

Durée de veille de l'écran

Le mode de veille peut être réglé sur les durées suivantes : (15 minutes, 1 heure, 6 heures ou 12 heures).

Pour sélectionner une nouvelle durée de veille, procédez comme suit :

1. Appuyez sur ⊗ durant trois secondes.
2. Appuyez sur ⊙ pour faire défiler jusqu'à Paramètres. Appuyez sur ⊘.
3. Appuyez sur ⊙ pour accéder à Mise en veille de l'écran. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
4. Appuyez sur ⊙ pour sélectionner la durée souhaitée. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
5. Appuyez sur ⊗ pour quitter le menu.

Paramètre de pause du cycle de mixage

En mode automatique, le paramètre de pause du cycle de mixage permet à l'utilisateur de suspendre et de reprendre un cycle de mixage au même moment et à la même vitesse. Pour activer ou désactiver la fonctionnalité de pause du cycle de mixage, procédez comme suit :

1. Appuyez sur ⊗ durant trois secondes.
2. Appuyez sur ⊙ pour faire défiler jusqu'à Paramètres. Appuyez sur ⊘.
3. Appuyez sur ⊙ pour afficher l'option Pause du cycle mixage. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
4. Utilisez ⊘ pour basculer entre la désactivation et l'activation.
5. Appuyez sur ⊗ pour quitter le menu.

Langue

Le menu est disponible en trois langues : anglais, français et espagnol. Pour sélectionner une langue, procédez comme suit : appuyez sur ⊗ durant trois secondes pour accéder au menu.

1. Appuyez sur ⊙ pour faire défiler jusqu'à Paramètres. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
2. Appuyez sur ⊙ pour sélectionner la langue souhaitée. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
3. Appuyez sur ⊙ pour sélectionner la langue souhaitée. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
4. Appuyez sur ⊗ pour quitter le menu.

3.1.9 STATISTIQUES DU MIXEUR

Décompte du nombre de cycles de mixage

Pour consulter le nombre total de cycles effectués sur l'appareil et le nombre de cycles effectués pour chaque bouton :

1. Appuyez sur ⊗ durant trois secondes pour accéder au menu.
2. Appuyez sur ⊙ pour accéder à l'option Compteur de cycles. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
3. Appuyez sur ⊙ pour faire défiler les décomptes de cycles.
4. Appuyez sur ⊗ pour quitter le menu.

Remarque : le décompte des impulsions se réfère aux groupes d'impulsions. Par exemple, appuyer sur le bouton d'impulsion 5 fois d'affilée sera compté comme étant 1 impulsion. Appuyer sur le bouton d'impulsions, puis sur un numéro de cycle puis à nouveau sur le bouton d'impulsions sera compté comme étant 2 impulsions.

Journal d'erreurs de diagnostic

Pour consulter les erreurs de diagnostic enregistrées dans le mixeur.

1. Appuyez sur ⊗ durant trois secondes pour accéder au menu.
2. Appuyez sur ⊙ pour accéder à l'option Compteur de diagnostics. Appuyez sur ⊘ pour effectuer la sélection.
3. Appuyez sur ⊙ pour faire défiler les erreurs.
4. Appuyez sur ⊗ pour quitter le menu.

Remarque : Lorsque le paramètre de pause du cycle de mixage est activé, un cycle peut être interrompu en appuyant sur n'importe quel bouton. Si la fonction de pause du cycle de mixage est désactivée, appuyez sur n'importe quel bouton pour interrompre le cycle de mixage.

Exporter les statistiques du mixeur

L'exportation des statistiques du mixeur (décompte des cycles, erreurs, paramètres et versions du micrologiciel) est un moyen de sauvegarder les informations de diagnostic que le service clientèle et les réparateurs de Blendtec® utiliseront en cas de problème avec l'appareil.

Pour exporter les statistiques du mixeur sur un lecteur USB, effectuez les étapes suivantes :

1. Utilisez un tournevis cruciforme nº 1 pour retirer le couvercle du port USB en haut à droite du mixeur.
2. Branchez le lecteur USB sur le port du mixeur.

   Remarque : si le mixeur est en mode manuel ou automatique, le menu de lecteur USB s'affiche automatiquement à l'écran. Si le mixeur est en mode de programmation, accédez au menu principal puis sélectionnez Lecteur USB.
3. Appuyez sur ⓥ pour accéder à l'option Exporter les décomptes. Appuyez sur ⓥ pour effectuer la sélection. Appuyez à nouveau sur ⓥ pour confirmer l'exportation des décomptes vers le fichier sth-cnts.csv.
4. Une fois le processus d'exportation terminé, retirez le lecteur USB du mixeur puis revissez le couvercle du port USB à l'aide du tournevis cruciforme.

3.2 MODÈLES CONNOISSEUR™ 825

SÉRIE CONNOISSEUR : ICB5 Connoisseur 825, ICB5 Connoisseur 825 Spacesaver

3.2.1 INSTALLATION SUR COMPTOIR

FIGURE 3

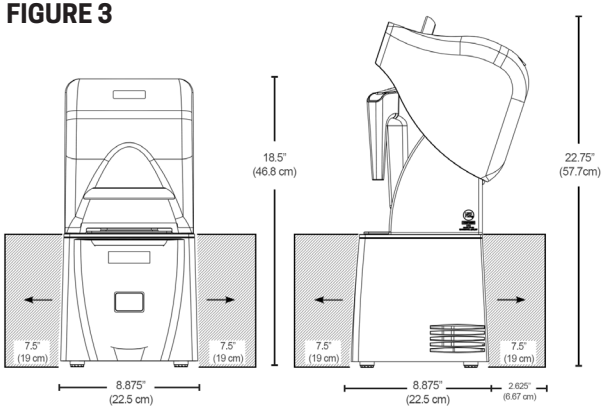
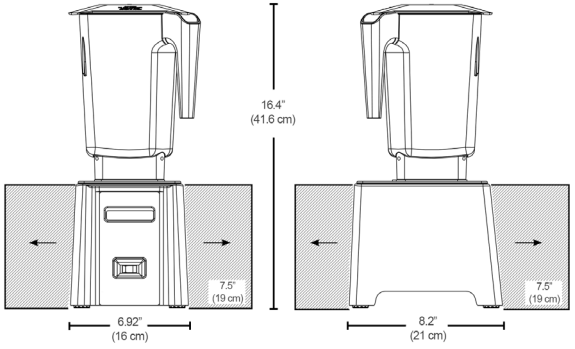


FIGURE 4

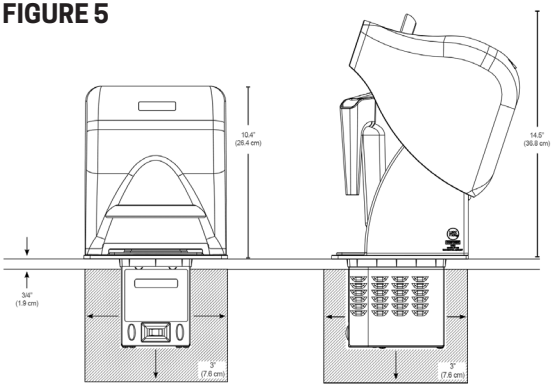


Assurez-vous que le mixeur soit installé conformément au dessin de la Figure 3. Vérifiez qu'il y ait au moins un espace libre de 19 cm tout autour du mixeur afin d'éviter toute surchauffe.

- Si vous installez un capot d'insonorisation, laissez un espace libre d'au moins 14 cm entre le capot d'insonorisation et le mur et de 66 cm entre le comptoir et tout placard situé au-dessus de celui-ci.
- Sélectionnez un emplacement à proximité d'une prise de courant. Tenez également compte de la proximité des ingrédients et des personnes, ainsi que de l'espace de travail disponible sur le comptoir.
- Assurez-vous qu'il y ait suffisamment de place au-dessus et autour de l'appareil pour permettre un mouvement sans entrave du capot d'insonorisation.

3.2.2 INSTALLATION INTÉGRÉE AU COMPTOIR

FIGURE 5



ASSUREZ-VOUS QUE LE MIXEUR SOIT INSTALLÉ CONFORMÉMENT AU DESSIN DE LA FIGURE 5**.**

- Assurez-vous que l'alimentation électrique soit accessible sous le comptoir.
- Le comptoir ne peut pas être d'une épaisseur supérieure à 1,9 cm pour obtenir une ventilation adéquate.
- Si vous installez un capot d'insonorisation, laissez un espace libre d'au moins 14 cm entre le capot d'insonorisation et le mur et de 45,7 cm entre le comptoir et tout placard situé au-dessus de celui-ci.

Remarque : Les mesures du capot d'insonorisation ne s'appliquent pas au modèle Spacesaver®

- Assurez-vous que les placards inférieurs sont bien ventilés.
- Il devrait y avoir au moins 7,6 cm d'espace libre sous et autour du moteur. Les placards ne devraient pas être fermés, l'air doit circuler librement de l'extérieur vers l'intérieur du placard.
- Si vous installez plusieurs mixeurs, prévoyez un espacement de 40,6 cm entre les centres des mixeurs.
- Effectuez une découpe de 11,1 cm de large et de 14,9 cm de long dans le comptoir (reportez-vous au modèle à l'annexe A). Assurez-vous que les côtés de 11,1 cm sont parallèles à l'opérateur de la machine.

  Remarque : assurez-vous que toutes les exigences d'espacement et de dimensions sont correctes AVANT de découper.
- Placez le mixeur dans le comptoir en vous assurant que le joint est bien à plat sur le comptoir.

3.2.3 INTERFACE DES MODÈLES CONNOISSEUR™



Remarque : l'interrupteur d'alimentation est situé à l'avant du Connoisseur 825

Cycles préprogrammés

Les cycles préprogrammés fonctionnent à différentes vitesses et durées et s'arrêtent automatiquement. Pour démarrer un cycle, appuyez sur n'importe quel bouton préprogrammé. Appuyez à nouveau sur n'importe quel cycle pour terminer ce cycle. Maintenez [~] appuyé pour les impulsions. Pour programmer différents cycles, consultez la section 3.2.6 de ce manuel.

3.2.4 Programmation avancée et diagnostics

Conseils de navigation dans le menu

1. Appuyez sur [2] et [4] durant une seconde.
2. Appuyez sur [1] pour faire défiler et sur [5] pour sélectionner la fonction souhaitée.
3. Pour revenir au menu principal à partir de n'importe quel menu secondaire, appuyez sur le bouton [~] jusqu'à ce que le menu principal s'affiche.

3.2.5 SÉLECTION DU PROFIL SOUHAITÉ

1. Appuyez sur [2] et [4] durant une seconde pour accéder au menu.
2. Appuyez sur [1] pour accéder au menu Profils, puis appuyez sur [5] pour sélectionner.
3. Appuyez sur [1] pour accéder à la catégorie souhaitée, puis appuyez sur [5] pour sélectionner.
4. Appuyez sur [1] pour accéder au profil souhaité, puis appuyez sur [5] pour sélectionner.
5. Appuyez sur [5] pour activer le profil. Pour annuler la sélection, appuyez sur le bouton d'impulsions.

3.2.6 CHANGEMENT DES BOUTONS DE CYCLE PRÉPROGRAMMÉS

Changer temporairement les boutons de cycle

1. Appuyez sur [2] et [4] durant une seconde pour accéder au menu.
2. Appuyez sur [1] pour accéder aux cycles de mixage, puis appuyez sur [5] pour sélectionner.
3. Choisissez des cycles de mixage standard ou des cycles de mixage personnalisés.
4. Choisissez le cycle de mixage souhaité.*
5. Sélectionnez le bouton à utiliser pour ce changement de cycle de mixage, puis appuyez sur [5]. Pour annuler la sélection, appuyez sur [~].

*Pour désactiver temporairement un bouton, sélectionnez Bouton de désactivation à cette étape.

Remarque : après avoir associé un cycle à une touche numérique, un

astérisque apparaît en regard du nom du profil une fois revenu au mode de fonctionnement. Le chargement d'un nouveau profil sur le mixeur réinitialisera les profils aux boutons de cycle par défaut.

Changer de façon permanente les boutons de cycle

Pour modifier de manière permanente les boutons de cycle dans un profil, exportez le profil modifié sur un lecteur USB puis importez le profil dans le mixeur. Ou, à l'aide de l'Assistant du mixeur (my.blendtec.com), modifiez le profil, puis importez-le dans le mixeur.

3.2.7 ASSISTANT DU MIXEUR

Outre l'utilisation des profils et des cycles préprogrammés sur le mixeur, l'Assistant du mixeur peut également être utilisé pour créer des profils et des cycles personnalisés. Pour obtenir des instructions sur l'utilisation de l'Assistant du mixeur afin de développer facilement des profils et des cycles personnalisés, visitez le site my.blendtec.com.

3.2.8 STATISTIQUES DU MIXEUR

Décompte du nombre de cycles de mixage

Pour consulter le nombre total de cycles effectués et le nombre de cycles effectués pour chaque bouton :

1. Appuyez sur 2 et 4 durant 1 seconde pour accéder au menu.
2. Appuyez sur 1 pour accéder à l'option Compteur de cycles. Appuyez sur 5 pour effectuer la sélection.
3. Appuyez sur 1 pour faire défiler les décomptes de cycles.
4. Appuyez sur pour quitter le menu.

Remarque : le décompte des impulsions se réfère aux groupes d'impulsions. Par exemple, appuyer sur le bouton d'impulsion 5 fois d'affilée sera compté comme étant 1 impulsion. Appuyer sur le bouton d'impulsions, puis sur un numéro de cycle puis à nouveau sur le bouton d'impulsions sera compté comme étant 2 impulsions.

Journal d'erreurs de diagnostic

Pour consulter les erreurs de diagnostic enregistrées dans le mixeur :

1. Appuyez sur 2 et 4 durant une seconde pour accéder au menu.
2. Appuyez sur 1 pour accéder au décompte de diagnostics, puis appuyez sur 5 pour sélectionner.
3. Appuyez sur 1 pour afficher le nombre d'erreurs dans chaque catégorie.
4. Appuyez sur pour quitter le menu.

Exporter les statistiques du mixeur

L'exportation des statistiques du mixeur (décompte des cycles, erreurs, paramètres et versions du micrologiciel) est un moyen de sauvegarder les informations de diagnostic que le service clientèle et les réparateurs de Blendtec® utiliseront en cas de problème avec l'appareil. Pour exporter les statistiques du mixeur sur un lecteur USB, effectuez les étapes suivantes :

1. Localisez le port USB sous le boîtier métallique du moteur du mixeur.
2. Branchez le lecteur USB sur le port du mixeur.

   Remarque : Si le mixeur est en mode manuel ou automatique, le menu de lecteur USB s'affiche automatiquement à l'écran. Si le mixeur est en mode de programmation, accédez au menu principal puis sélectionnez Lecteur USB.
3. Appuyez sur 1 pour afficher l'option d'exportation des décomptes. Appuyez sur 5 pour effectuer la sélection. Appuyez à nouveau sur 5 pour confirmer l'exportation des décomptes vers le fichier ICBUCNTS.CSV ou bien appuyez sur pour annuler et revenir au menu précédent.
4. Une fois le processus d'exportation terminé, retirez le lecteur USB du mixeur.

Exporter et transférer les profils

Pour plus d'informations sur l'exportation et le transfert des informations et sur l'Assistant du mixeur, veuillez consulter my.blendtec.com.

• Pour tous les modèles Connoisseur™, le port USB est situé au bas du boîtier métallique du moteur. Les modèles Connoisseur™ 825 sur comptoir nécessitent le retrait de la plaque en plastique pour accéder au port USB.

SECTION 4

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

4.1 NETTOYAGE APRÈS UTILISATION

1. Ajoutez 240 mL d'eau chaude et 1 à 2 gouttes de détergent liquide dans le récipient du mixeur.
2. Insérez le couvercle fermement sur le récipient, placez le récipient sur le socle-moteur puis maintenez le bouton d'impulsions appuyé durant 5 à 10 secondes.
3. Jetez le contenu et rincez avec de l'eau chaude.

4.2 DÉSINFECTION DURABLE

1. Désinfectez le récipient conformément à la législation locale en remplissant le récipient du mixeur avec un désinfectant dilué selon les indications du fabricant.
2. Laissez le désinfectant dilué dans le récipient durant cinq minutes.
3. Videz le désinfectant du récipient.
4. Rincez bien le récipient avec de l'eau.

4.3 NETTOYAGE DU SOCLE-MOTEUR ET DU CAPOT D'INSONORISATION

- Assurez-vous que le mixeur est débranché avant de le nettoyer.
- Essuyez le boîtier en plastique du socle-moteur, les joints, le dessus en métal et le capot d'insonorisation à l'aide d'un chiffon propre et humide. Vous pouvez utiliser un nettoyant doux, tout usage, non abrasif.
- La douille d'entraînement peut être nettoyée à l'aide d'un coton-tige ou d'un cure-dent.

4.4 CONSEILS DE NETTOYAGE ET MISES EN GARDE

- N'utilisez pas des brosses à poils durs ou des chiffons/tampons abrasifs pour nettoyer la base du mixeur, le récipient ou le capot d'insonorisation, car cela ternira ou rayera la surface.
- N'utilisez pas de jet d'eau pour nettoyer le socle-moteur.
- NE JAMAIS plonger le socle-moteur dans l'eau. Cela annulerait la garantie.

SECTION 5
DÉPANNAGE

Bien que nous ne nous attendions pas à ce que vous ayez des problèmes avec votre mixeur, cela peut arriver. Utilisez les instructions suivantes pour savoir si le problème peut être facilement résolu ou s'il nécessite une réparation.

5.1 OÙ COMMENCER ?

- Si le mixeur ne s'allume pas, affiche un message d'erreur ou si un problème survient sans que le récipient soit sur l'appareil, passez à la section 5.2.
- Si le récipient a un problème ou si le mixeur a un problème qui ne se produit que lorsqu'un récipient se trouve sur la machine, passez à la section 5.3.
- Si le mixeur fonctionne et que le récipient fonctionne mais que le mixage n'est pas satisfaisant, passez à la section 5.4.

5.2 DÉPANNAGE DU MIXEUR

Si l'écran est éteint :

- Vérifiez si l'interrupteur/bouton d'alimentation est allumé.
- Vérifiez le disjoncteur/fusible ou essayez une autre prise de courant connectée à un autre disjoncteur.

Si le bouton ne fonctionne pas :

- Testez d'autres boutons pour voir si le bouton a été désactivé. Si un autre bouton fonctionne, vérifiez s'il a été désactivé dans le menu.

Si une erreur de surchauffe est affichée, ceci indique que le moteur est en surchauffe :

- Assurez-vous que le mixeur dispose de suffisamment d'espace pour la circulation de l'air.
- Assurez-vous que le récipient n'est pas rempli au-delà de la ligne de remplissage maximum.
- Assurez-vous que le récipient n'est pas rempli d'ingrédients excessivement durs ou épais.

Remarque : lorsque cette erreur se produit, le mixeur passe en mode de protection jusqu'à ce qu'il refroidisse à la température de fonctionnement. Si le mixeur ne fonctionne pas après au moins 20 minutes de refroidissement, contactez un agent de service Blendtec®.

Si une erreur de surcharge est affichée, ceci indique une surcharge du moteur :

- Assurez-vous que le récipient n'est pas rempli au-delà de la ligne de remplissage maximum.
- Assurez-vous que le récipient n'est pas rempli d'ingrédients excessivement durs ou épais.

Remarque : pour effacer l'erreur, débranchez puis rebranchez l'appareil.

Si le problème disparaît lorsque le récipient est retiré du mixeur, ou lorsqu'un récipient différent est utilisé, reportez-vous à la section 5.3.

Si une erreur à l'écran ne figure pas dans le manuel, ou si les étapes de dépannage énumérées ci-dessus n'ont pas résolu le problème, veuillez vous référer à la couverture intérieure pour plus de détails sur la façon de contacter un agent de service Blendtec® afin d'acheter des pièces de rechange ou pour vérifier la validité de la garantie.

5.3 DÉPANNAGE DU RÉCIPIENT

Si le récipient fuit ou cause un problème, retirez-le de la base puis videz-le :

Si le récipient fuit :

- Vérifiez si le couvercle est bien en place sur le récipient.
- Saisissez l'arbre d'entraînement puis essayer de le remuer. Si l'arbre peut se déplacer latéralement ou vers le haut et vers le bas, arrêtez d'utiliser le récipient puis remplacez-le.

Si le récipient est à l'origine d'une erreur sur le socle-moteur :

- Essayez un récipient différent sur la base du mixeur. Si le récipient est à l'origine du problème, cessez de l'utiliser puis remplacez-le.

Si la lame ne tourne pas :

- Assurez-vous que le récipient est bien installé sur la base du mixeur.
- Vérifiez si la lame est fermement fixée à l'arbre d'entraînement. Tenez l'arbre d'entraînement d'une main puis essayez de faire tourner la lame avec l'autre main. Si la lame tourne sans faire tourner l'arbre d'entraînement, arrêtez d'utiliser le récipient puis remplacez-le.
- Comparez le fond du récipient aux figures 7 et 8 ci-dessous pour évaluer les cannelures du récipient. Si les cannelures du récipient ressemblent à la figure 8, arrêtez de l'utiliser puis remplacez-le.

FIGURE 7

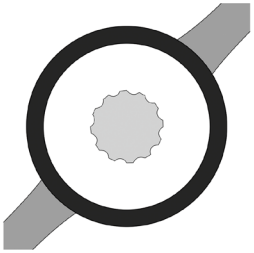
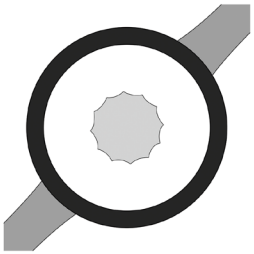


FIGURE 8



Si le récipient doit être remplacé ou si les étapes de dépannage énumérées ci-dessus n'ont pas résolu le problème, veuillez consulter la couverture intérieure pour savoir comment contacter un agent de service Blendtec® afin d'acheter des pièces de rechange ou pour vérifier la validité de la garantie.

5.4 DÉPANNAGE DE RECETTES

Si le mixeur ne mixe plus ou si la texture des mixages est grumeleuse ou hétérogène, procédez comme suit :

- Assurez-vous que le mixage ne cavite pas pendant le cycle. La cavitation est une condition durant laquelle une poche d'air se forme dans le mixage parce que celui-ci est trop froid ou trop épais. La lame du mixeur tourne alors librement dans la cavité. Ce problème peut être corrigé en augmentant la température du mixage en réduisant la quantité de glaçons, en augmentant la quantité de liquide et/ou en s'assurant que les ingrédients congelés utilisés dans la recette ne soient jamais plus froids que 12 °C.
- Si la recette se mixe bien mais n'a pas eu suffisamment de temps pour se mixer complètement, augmentez la durée du cycle. Essayez un cycle plus long ou maintenez le bouton d'impulsions appuyé durant le temps de mixage supplémentaire nécessaire.
- Si la lame ne tourne pas ou si le mixeur affiche une erreur, assurez-vous que le récipient n'est pas rempli d'ingrédients trop durs ou trop épais, puis consultez les sections 5.2 et 5.3.

Si la qualité du mixage n'est pas satisfaisante et les étapes de dépannage énumérées ci-dessus n'ont pas résolu le problème, veuillez consulter la couverture intérieure pour savoir comment contacter un agent de service Blendtec® afin d'acheter des pièces de rechange ou pour vérifier la validité de la garantie.

LES INSTRUCTIONS FIGURANT DANS CE MANUEL D'UTILISATION NE SONT PAS SUPPOSÉES TENIR COMPTE DE TOUTES LES CONDITIONS OU SITUATIONS QUI POURRAIENT SURVENIR. UN CERTAIN BON SENS EST NÉCESSAIRE DURANT L'UTILISATION DE CET APPAREIL, COMME POUR TOUT AUTRE APPAREIL.

SECTION 6

GARANTIE

6.1 DESCRIPTION DE LA GARANTIE

Blendtec® garantit les mixeurs et les récipients commerciaux de Blendtec® contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien durant la période de garantie applicable sur les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la réparation ou au remplacement de composants qui, du seul avis de Blendtec®, sont défectueux. La période de garantie peut varier comme indiqué au moment de l'achat.
Les articles abandonnés, les articles en édition limitée ou les sélections de couleurs seront remplacés par le produit actuel équivalent le plus proche. Pour honorer la garantie, Blendtec® exigera le numéro de série, le numéro de modèle et une preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé, au moment de la réclamation. De plus, l'étiquette du numéro de série sur l'appareil doit rester intacte et inchangée, sinon la garantie sera annulée.

Les éléments suivants NE SONT PAS inclus dans la garantie du mixeur :

- L'entretien, les réglages et le nettoyage normaux, comme décrit dans ce manuel.
- Les réparations dues à un service non autorisé ou à des modifications apportées au mixeur, ou à une altération du produit ou à l'utilisation de pièces ou d'accessoires non standard sans l'autorisation écrite préalable de Blendtec®.
- Les dommages causés par une installation ou ventilation incorrecte du mixeur ; par l'alimentation électrique (par exemple, panne de courant électrique, connexions électriques incorrectes, tension faible ou chute de tension dans l'appareil) ; par la distribution d'eau ; par l'égouttement ; par l'exposition à l'eau ; par des inondations, des tempêtes ou tout autre événement de force majeure.
- Les coûts élevés de main-d'œuvre en raison de jours fériés, d'heures supplémentaires, de frais de transport, etc.
- Les pièces ou assemblages soumis à une mauvaise utilisation, un usage abusif, une négligence, un accident ou le nom respect des procédures d'utilisation ou d'entretien indiquées.
- Les dommages ou problèmes causés par l'installation, le déplacement de l'appareil, un nettoyage et/ou des procédures d'entretien contraires aux instructions techniques fournies dans ce manuel.
- Les demandes d'indemnisation pour dommages corporels, consécutifs ou accessoires ou pertes économiques (bénéfices ou revenus), quelle qu'en soit la cause.

6.1.1 DÉGÂTS CAUSÉS PAR L'EAU ET ABUS

Il est essentiel d'empêcher les liquides de pénétrer dans le socle-moteur. Le socle-moteur a été conçu pour empêcher la pénétration de liquides.
Cependant, dans certains cas de déversement important ou suite à des procédures de nettoyage inadéquates, des liquides peuvent pénétrer dans le boîtier du moteur. Il est important de nettoyer rapidement tout déversement sur le moteur, sur le comptoir et sous la base du capot d'insonorisation (le cas échéant). Des liquides pourraient autrement être aspirés dans le moteur, ce qui entraînerait une défaillance prématurée. Cette cause de défaillance est considérée comme un abus et n'est pas couverte par la garantie.

6.1.2 PAYS D'ACHAT

La garantie n'est offerte que dans le pays où l'équipement a été acheté auprès d'un représentant commercial agréé. L'utilisation de l'équipement en dehors du pays d'achat annule toutes les garanties, explicites ou implicites. Si un client choisit d'utiliser un centre de service local à l'extérieur du pays d'achat d'origine, il peut raisonnablement s'attendre à payer pour les pièces, la main-d'œuvre, le transport, les frais, taxes, etc., nécessaires pour effectuer la réparation et le retour de l'appareil.

6.1.3 PROCÉDURE DE RÉPARATION

Si les étapes de dépannage de la section 5 ne résolvent pas le problème du mixeur, contactez le service clientèle de Blendtec® au 1-800-BLENDTEC (clients américains) ou un agent de service

Blendtec® (clients internationaux). Pour trouver un agent de service international Blendtec®, veuillez visiter le site : https://www.blendtec.com/pages/commercial-dealers-international. Avant d'appeler, veuillez avoir à disposition votre mixeur, son numéro de série et la description du problème. De nombreux problèmes peuvent être résolus simplement et rapidement par téléphone. Si le problème ne peut pas être résolu par téléphone, l'appareil peut nécessiter une réparation ou un remplacement. N'essayez pas de le faire seul. Si votre appareil n'est plus sous garantie, la réparation est une option. Suivez les instructions de la Procédure de réparation pour contacter un agent de service Blendtec®. Le propriétaire du mixeur sera responsable des frais d'expédition, des pièces pour la réparation et des frais de main-d'œuvre, le cas échéant.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Blendtec® ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs. À l'expiration de la période de garantie, la responsabilité de Blendtec® au titre de cette garantie sera résiliée. La garantie qui précède constitue la seule responsabilité de Blendtec ®et le recours exclusif du client ou de l'utilisateur.

Nos produits sont offerts avec des garanties qui ne peuvent être exclues dans le cadre de la Loi de la protection des consommateurs de l'Australie. Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement pour une défaillance majeur et à une compensation pour tout autre préjudice ou dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement du produit si celui-ci n'est pas dans un état acceptable de qualité et que la défaillance n'est pas une défaillance majeure.

6.1.4 AVIS DE GARANTIE UE – PRODUIT COMMERCIAL

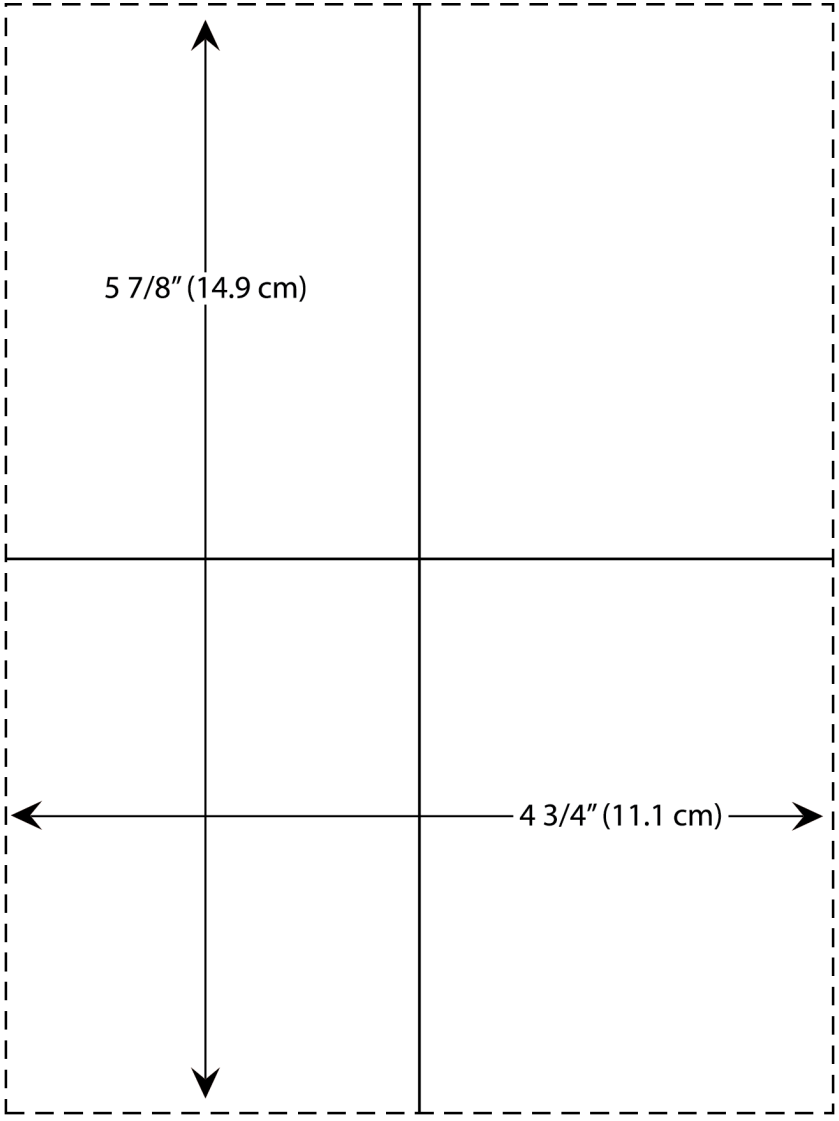
Ce produit est conçu, commercialisé et destiné exclusivement à être utilisé par des entreprises et des professionnels agissant dans le cadre de leur activité commerciale, industrielle ou professionnelle.

Si le produit est acheté ou utilisé par une personne qualifiée de « consommateur » au sens du droit applicable de l'Union européenne ou d'un État membre, des droits impératifs de protection des consommateurs peuvent s'appliquer. Ces droits sont régis par la loi et ne sont pas affectés par toute garantie commerciale fournie avec ce produit.

Lorsque le produit est acheté et utilisé dans un contexte interentreprises (B2B), la législation de l'Union européenne relative à la protection des consommateurs ne s'applique pas, et les droits et recours disponibles sont régis par la garantie commerciale applicable et les conditions convenues entre les parties, sous réserve des dispositions impératives du droit applicable.

ANNEXE A

GABARIT DE TROU DE COMPTOIR



ANNEXE B

CYCLES PRÉPROGRAMMÉS

Modèles Stealth®					
Bouton	**Stealth® 895 NBS*****	**Multi-usage***	**Smoothie**	**Café**	**Milkshake**
1	Nitro 20 sec.	Petit milkshake	Petit smoothie avec fruits frais	Petit margarita/cappuccino frappé	Petit milkshake
2	Nitro 30 sec.	Granita/milkshake moyen	Smoothie moyen 4	Grand cappuccino frappé	Granita/milkshake moyen
3	Petit margarita/cappuccino frappé	Petit margarita/cappuccino frappé	Granita/milkshake moyen	Petit milkshake/boisson givrée	Milkshake avec fruits congelés
4	Smoothie moyen	Smoothie moyen 4	Smoothie moyen 3	Granita/milkshake moyen	Grand milkshake 1
5	Grand smoothie 4	Grand smoothie 4	Grand smoothie 4	Grand smoothie 2	Grand milkshake 2
6	Granita/milkshake moyen	50 secondes à la vitesse 7	50 secondes à la vitesse 7	50 secondes à la vitesse 7	Grand milkshake 3
⎍	Impulsions à la vitesse 7	Impulsions à la vitesse 7	Impulsions à la vitesse 7	Impulsions à la vitesse 7	Impulsions à la vitesse 7

*Indique le profil par défaut des modèles intégrés 885 et 885.**Indique le profil par défaut du 895 NBS.

Modèles Connoisseur™ 825				
Bouton	**Multi-usage***	**Smoothie**	**Café**	**Milkshake**
1	Petit milkshake	Petit smoothie avec fruits frais	Petit margarita/cappuccino frappé	Petit milkshake
2	Granita/milkshake moyen	Smoothie moyen 4	Grand cappuccino frappé	Granita/milkshake moyen
3	Petit margarita/cappuccino frappé	Granita/milkshake moyen	Petit milkshake/boisson givrée	Milkshake avec fruits congelés
4	Smoothie moyen 4	Smoothie moyen 3	Granita/milkshake moyen	Grand milkshake 1
5	Grand smoothie 4	Grand smoothie 4	Grand smoothie 2	Grand milkshake 2
⎍	Impulsions à la vitesse 7	Impulsions à la vitesse 7	Impulsions à la vitesse 7	Impulsions à la vitesse 7

*Indique le profil par défaut



blendtec®
COMMERCIAL

1206 S. 1680 W. OREM, UT 84058
WWW.BLENDTEC.COM

OWN-CN-268 A03 MANUAL, OWNERS, COMMERCIAL, ALL MODELS, ENG, FRE, SPA, GER, AUG 2026